¹And it came to pass, when Samuel was old, that he made his sons judges over Israel. Now the name of his firstborn was Joel; and the name of his second, Abiah: they were judges in Beersheba. And his sons walked not in his ways, but turned aside after lucre, and took bribes, and perverted judgment. Then all the elders of Israel gathered themselves together, and came to Samuel unto Ramah. 5 And said unto him, Behold, thou art old, and thy sons walk not in thy ways: now make us a king to judge us like all the nations. But the thing displeased Samuel, when they said, Give us a king to judge us. And Samuel prayed unto the LORD. And the LORD said unto Samuel, Hearken unto the voice of the people in all that they say unto thee: for they have not rejected thee, but they have rejected me, that I should not reign over them. According to all the works which they have done since the day that I brought them up out of Egypt even unto this day, wherewith they have forsaken me, and served other gods, so do they also unto thee. Now therefore hearken unto their voice: howbeit yet protest solemnly unto them, and shew them the manner of the king that shall reign over them. 10 And Samuel told all the words of the LORD unto the people that asked of him a king. 11 And he said, This will be the manner of the king that shall reign over you: He will take your sons, and appoint them for himself, for his chariots, and to be his horsemen; and some shall run before his chariots. ¹² And he will appoint him captains over thousands, and captains over fifties; and will set them to

ُوَكَانَ لَمَّا شَاخَ صَـمُوئِيلُ أَنَّهُ جَعَـلَ بَنِيـهِ قُضَاةً ا لْإِسْرَائِيلَ. 2 وَكَانَ اسْمُ ابْنِهِ الْبكْرِ يُوئِيلَ، وَاسْمُ تَانِيهِ أَبيًّا. كَأَنَا قَاضِيَيْن فِي بِئْرِ سَبْعٍ وَلَمْ يَسْلُكِ ابْنَاهُ فِي طَرِيقِهِ بَـلْ مَـالاً وَرَاءَ الْمَكْسَـّب، وَأَخَـذَا رَشْـوَةً وَعَوَّجَـا الْقَضَاءَ. 4 فَاحْتَمَعَ كُلُّ شُنُوحِ إِسْرَائِيلَ وَحَاءُوا إِلَى صَمُوئيلَ إِلَى الرَّاامَة ُوَقَالُوا لَّهُ، هُوَذَا أَنْتَ قَدْ شَخْتَ، وَابْنَاكَ لَمْ يَسِيرَا فِي طَرِيقِكَ. فَالآنَ اجْعَلْ لَنَا مَلكاً يَقْضِي لَنَا كَسَائِرِ الشُّعُوبِ. ۖ فَسَاءَ الأَمْرُ فِي عَيْنِي ْ صَمُوئِيلَ إِذْ قَالُواَ، أَعْطِنَا مَلِكاً يَقْضِي لَنَا. وَصَلَّى صَمُوئِيلُ إِلَى الرَّابِّ. ۖ فَقَالَ الرَّبُّ لِصَمُوئِيلَ، اسْمَعْ لصَوْتِ الشُّعْبِ فِي كُلِّ مَا يَقُولُونَ لَكَ. لأَنَّهُمْ يَرْفُضُـوكَ أَنْـتَ بَـلْ إِيَّـايَ رَفَضُـوا حَتَّـى لاَ أَمْل عَلَيْهِمْ. ْحَسَـتَ كُـلِّ أَعْمَـالِهِمِ الَّتِي عَملُـوا مِـنْ يَـوْمِ اَصْعَدْتُهُمْ مِنْ مِصْرَ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ وَتَرَكُونِي وَعَبَا آلِهَةً، أَحْرَى هَكَذَا هُمْ عَامِلُونَ بِكَ ۖ أَيْصاً ۖ ۖ فَالآنَ اسْمَعْ لِصَوْتِهِمْ. وَلَكِنْ أَشْهِدَنَّ عَلَيْهِمْ وَأَخْبِرْهُمْ بِقَصَاءِ الْمَلِكِ الَّذِي يَمْلِكُ عَلَيْهِمْ.¹أَفَكَلَّمَ صَمُونِيلُ الشَّعْبَ الَّذِينَ طَلَبُوا ِ مِنْهُ مَلِكِاً بِجَمِيعَ كَلاَم الرَّبِّ أَ وَقَالَ، هَذَا يَكُونُ قَضَاءُ الْمَلِكِ الَّذِي يَمْلَكُ عَلَيْكُمْ، يَأْخُذُ يَنِيكُمْ وَيَحْعَلُهُمْ لِنَفْسِه، لِمَرَاكِبِهِ وَفُرْسَانِهِ، فَيَرْكُضُونَ أَمَامَ مَرَاكِبِهِ. أَوَيَجْعَلُ لنَفْسه رُؤَسَاءَ أَلُوف وَرُؤَسَاءَ خَمَاسِينَ فَيَحْرُثُونَ حِرَاثَتَهُ وَيَحْصُـدُونَ حَصَادَهُ وَيَعْمَلُـونَ عُـدَّةَ حَرْبِهِ وَأَدَوَات اتكُمْ عَطَــ وَيَأْخُذُ خُقُولُكُمْ وَكُرُومَكُمْ وَزَيْتُونَكُمْ أُحْوَدَهَا وَيُعْطيهَا لِعَبيده. ۚ وَيُعَشِّرُ زُرُوعَكُمْ وَكُرُومَكُمْ وَيُعْد وَأَنْتُمْ تَكُونُونَ لَهُ عَسداً.¹⁸فَتَصْرُخُونَ في ذَلكَ الْيَوْمِ وَجْهِ مَلِكِكَمُ الَّذِي اخْتَرْتُمُوهُ لأَنْفُسكُمْ فَلاَ بَسْتَحيثَ ۖ الرَّبَّ فِي ذَلِكَ الْيَوْم.¹⁹فَأْبَى الشَّعْبُ أَنْ يَسْمَعُوا لِصَوْت صَمُوئِيلَ وَقَالُوا، لاَ بَلْ يَكُونُ عَلَيْنَا مَلكٌ، 20فَنَكُونُ نَحْنُ أَيْضاً مِثْلَ سَائِرِ الشَّعُوبِ، وَيَقْضِي لَنَا مَلكُنَا وَيَخْ أُمَّامَنَا ۚ وَيُحَارِبُ ۖ حُرُوبَنَا ً ۖ كَلَامَ مَعَ صَـمُونِيلُ كُـلَّ كَلاَم ب وَتَكَلَّمَ بِهِ فِي أَذُنِي الرَّبِّ.22فَقَالَ الرَّ لِصَمُوئِيلَ، اسْمَعْ لِصَوْتِهِمْ وَمَلَكْ عَلَيْهِمْ مَلِكاً. فَقَالَ صَمُوئِيلُ لِرجَالِ إِسْرَائِيلَ، اذْهَبُوا كُلُّ وَاحِدِ إِلَى مَدينَتِه.

ear his ground, and to reap his harvest, and to make his instruments of war, and instruments of his chariots. ¹³ And he will take your daughters to be confectionaries, and to be cooks, and to be bakers. ¹⁴ And he will take your fields, and your vineyards, and your oliveyards, even the best of them , and give them to his servants. 15 And he will take the tenth of your seed, and of your vineyards, and give to his officers, and to his servants. 16 And he will take your menservants, and your maidservants, and your goodliest young men, and your asses, and put them to his work. 17He will take the tenth of your sheep: and ye shall be his servants. 18 And ye shall cry out in that day because of your king which ye shall have chosen you; and the LORD will not hear vou in that day. 19 Nevertheless the people refused to obey the voice of Samuel; and they said, Nay; but we will have a king over us;²⁰That we also may be like all the nations; and that our king may judge us, and go out before us, and fight our battles.²¹And Samuel heard all the words of the people, and he rehearsed them in the ears of the LORD. 22 And the LORD said to Samuel, Hearken unto their voice, and make them a king. And Samuel said unto the men of Israel, Go ye every man unto his city.